

Study Group AIDS-Therapy  
co/ Felix de Fries  
Eglistr. 7 CH-8004 Zurich  
Tel. 0041 44 401 34 24  
Email: [felix.defries@gmail.ch](mailto:felix.defries@gmail.ch)

To people affected, their doctors and carers  
To groups and insitutions  
To Media

Zurich 21<sup>st</sup> January 2013

ref. **Antibiotic effects on mitochondrial translation**

Dear Sir/Madam

As you may have learned from the research published in 2009 in the Journal Mitochondrion, many of the antibiotics used frequently nowadays, block the translational systems of bacteria by building dysfunctional ribosomes after binding near its active sites. Subtle differences between the prokaryotic and the eukaryotic ribosomes prevent the translation system of the eukaryotic host cell from getting damaged. As the translation system of the mammalian mitochondria has many similarities to its bacterial counterpart it is also damaged by many antibiotics, which via mutations lead to mitochondrial dysfunction, to enhanced energy production without oxygen (glycolysis) and as a result to a severe decline in cell-growth. Already existing mutations can then be further aggravated by new administration of antibiotics.

Everyone, world-wide, who has a positive result in HIV-testing, have one common pathogenic incident happening before a positive test result: The repeated and continuous intake of antibiotics which change mitochondrial translation and thereby energy production and cell-growth.

These well documented facts show at once, that the changes in immune cells and in other cell systems and the severe course of the 30 different diseases, which together with a positive HIV test result define the AIDS-syndrome, must be traced back to antibiotic induced inactivation of the mitochondria and damage to the mitochondrial translation system and not to the Hi-retrovirus, postulated by Luc Montagnier and Robert Gallo in 1984. It also makes clear, that HIV testing developed after 1984, detect nothing but products of damage to the mitochondria by antibiotics, toxins and other pathogenic factors .

Since then a growing number of medical doctors and healing practitioners all over the world have administrated efficient treatment against mitochondrial dysfunction and damage, which was demonstrated for the first time by MD Heinrich Kremer, in his book “The Silent Revolution in Cancer and AIDS-Medicine” (Munich 2001 and at Philadelphia in 2008),.

The denying of these well-documented interactions (mentioned above) by medical doctors, health institutions, medical research, politicians and leading media has prevented, up to this

day, the administration of such treatment to most people affected by positive HIV test results or immune deficiencies.

The ART-treatment by means of nucleoside analogue drugs, protease inhibitors, fusion inhibitors and antibiotics, which can suppress infections by multi-resistant pathogens and rebalance immune functions to some degree for some time, has toxic effects to the mitochondria, that over a period of time cause severe damage to the brain, muscles, the heart and inner organs.

Considering the well documented effects of antibiotics on the mitochondria nowadays, and the emergence of antibiotic resistance, we demand its targeted and limited administration, controlled by a register on all antibiotic administrations to humans and animals in each country and the administration of pro biotic, immunity supporting treatment after any antibiotic treatment controlled by corresponding laboratory analysis.

Regarding the well known, severe damaging effects of ART to the mitochondria we ask for an immediate stop to its forced administration to pregnant woman, their newborns and their children, the free choice of treatment for any person affected by a positive HIV test results and the refunding of all costs of alternative treatment (including laboratory analysis and infusions) by health insurances.

Furthermore, we demand that anyone treated with ART receives sufficient treatment against its damaging side-effects (as demonstrated by clinical trials since the 1990s). The administration of mitochondriotoxic substances in ART (nucleoside analogue drugs, protease inhibitors etc.) has to be halted world wide as soon as possible.

We ask all members of self-aid groups and of social, political or institutional units to support these demands wherever they can.

Study Group AIDS Therapy

Felix de Fries

Attachment:

Excerpts from:

Christine N. Jones, Chaya Miller, Ariel Tennenbaum, Linda L. Spremulli, Ann Saada:

**Antibiotic effects on mitochondrial translation in patients with mitochondrial defects.**

(Mitochondrion 9 (2009) 429 – 437 ©2009 Elsevier BV and Mitochondria Research Society 2009)

<http://www.ummafrapp.de/skandal/felix/antibiotics/effects>